

## **LAS APORTACIONES DE LA COLONIA INDUSTRIAL ESCOCESA EN LA GÉNESIS DEL FÚTBOL EN CATALUÑA 1880-1906**

### **THE CONTRIBUTIONS OF THE SCOTTISH INDUSTRIAL COLONY IN THE GENESIS OF FOOTBALL IN CATALONIA 1880-1906**

**Javier Arranz Albó**

*Universidad Ramon Llull de Barcelona*

[javieraa@blanquerna.url.edu](mailto:javieraa@blanquerna.url.edu)

**Fecha recepción: 11/12/2013**

**Fecha aceptación: 2/04/2014**

#### **RESUMEN**

El objetivo de este artículo radica en abordar la influencia de los futbolistas escoceses en el nacimiento y posterior desarrollo del fútbol en Cataluña en el marco contextual del proceso de industrialización. Para realizar dicho artículo nos basaremos en el estudio y análisis de fuentes secundarias extraídas de archivos históricos y otras de carácter hemerográficas. En un primer apartado nos centraremos en el estudio de la influencia que el proceso de industrialización tuvo en Cataluña, concretamente en la localidad de Borgonyà colonia industrial del ramo textil, origen de la aparición de un equipo de fútbol: Asociación de Torelló, destacando el hecho de ser el primer equipo formado por jugadores escoceses en Cataluña. En un segundo apartado y siguiendo con la influencia de los ciudadanos escoceses en los albores del fútbol en Cataluña centraremos el objetivo del trabajo en el recorrido futbolístico del equipo de San Andrés de Palomar, mayoritariamente con capital escocés y con trabajadores especializados de la empresa textil Fabra y Coats, que llegó a competir con el nombre de escocés foot-ball Club. Un equipo integrado por jugadores escoceses y que llegó a disputar los torneos más importantes de la época, la copa catalana y la copa Macaya. Las fuentes utilizadas serán de carácter hemerográfico centrados en las publicaciones de la revista los Deportes y del diario La Vanguardia. Como conclusión comentar que la influencia de los jugadores escoceses fue vital en la consolidación del fútbol en Barcelona, llegando algunos de sus miembros a destacar tanto a nivel técnico como posteriormente ocupando cargos de relevancia en la organización del fútbol Catalán.

**Palabras clave:** Fútbol, trabajadores escoceses, escocés foot-ball club, Hispania Athletic Club.

#### **ABSTRAC**

The aim of this article is to address the influence of Scottish footballers at birth and subsequent development of football in Catalonia. To this article we will build on the study and analysis of secondary sources drawn from historical and other character from magazine. In the first section we will focus on the study of the influence that the process of industrialization in Catalonia had , specifically in the town of Borgonyà industrial colony in the textile industry in the early game. Origin of the emergence of a football team: Association Torello , highlighting the fact that the first team of Scottish players in Catalonia. In a second section , following the influence of the Scottish people in the early days of football in Catalonia focus the goal of working in the travel soccer team San Andrés de Palomar , mostly

Scottish capital and workers with specialized textile company Fabra and Coats and came to compete with the name of Scottish foot -ball club . A team of Scottish players who came to play and the most important tournaments of the time, the Catalan Cup and the Macaya Cup team . The sources used will be centered character hemerographic publications magazine Los Deportes and the newspaper La Vanguardia. Concluding remark that the influence of the Scottish players, was vital in strengthening the football in Barcelona, reaching some of its members to highlight both technically and subsequently occupied senior positions in the organization of the Catalan football.

**Keywords:** Football, Scottish workers, Scottish foot -ball club, Hispania Athleti

---

## 1. INTRODUCCIÓN

El objeto de estudio de nuestro artículo versa en dar a conocer la influencia que los ciudadanos nativos de Escocia tuvieron en el auge y posterior desarrollo del proceso industrial en Cataluña y en las aportaciones deportivas, concretamente del fútbol, que derivaron de esta presencia durante el periodo comprendido entre los años 1880-1906.

El artículo expondrá en una primera parte el periodo que se inicia en 1833 en el marco cronológico de la revolución industrial en Cataluña. Para ello nos basaremos en textos extraídos de fuentes secundarias, básicamente de historiadores catalanes de renombre a ser J. Fontana y J. Barateig así como las aportaciones de Nadal y Wolff en su enciclopedia sobre la historia de Cataluña.

Esta primera reflexión contextual acerca del proceso de industrialización en Cataluña, nos permitirá acercarnos a la realidad de la vida laboral de los trabajadores y su periplo vital en lo que se denominó colonias industriales. Estudiaremos las características propias de esta organización jerarquizada industrial centrándonos concretamente en la colonia industrial de Borgonyà, pequeño núcleo cercano a la localidad de San Vicens de Torelló y núcleo de la producción algodonera de Cataluña.

La utilización de fuentes secundarias y hemerograficas nos aportaran una información precisa del recorrido deportivo que tuvieron los diversos equipos de fútbol engendrados en el seno de las industrias básicamente de índole textil. La metodología de nuestro artículo está basada en la utilización un método hermenéutico, entendido ésta como disciplina que versa sobre la interpretación de textos, un hecho que otorgará cuerpo a la labor investigadora del artículo. Los textos-referencias que citamos en el trabajo tienen como primordial objetivo extraer un sentido compatible y coherente. Son citas que versan sobre hechos documentados históricamente.

En un segundo apartado y basándonos en fuentes hemerograficas, abordaremos el recorrido que los equipos de fútbol, fundados por ciudadanos escoceses trabajadores del ramo textil, tuvieron en el desarrollo del fútbol en Cataluña a finales del siglo XIX y principios del siglo XX. Un camino que se inició con la aparición del equipo de fútbol: Asociación de Torelló, nacido en la colonia industrial de Borgonyà y compuesto en su gran mayoría por trabajadores escoceses de la colonia. Un equipo, que llegó a disputar el primer encuentro de fútbol en España que enfrentaba dos localidades distintas: Barcelona Foot-ball Club y Asociación deTore.

Nuestro recorrido futbolístico también se hará eco del equipo fundado bajo los auspicios de la fábrica de Hilaturas que la empresa Fabra y Coats tenía en la localidad de San Andrés de Palomar: el escocés foot-ball club y su periplo deportivo convirtiéndose en uno de los equipos de renombre en los inicios del fútbol en Cataluña.

Las conclusiones a las que pretendemos arribar intentan fundamentar el papel de los ciudadanos de Escocia trabajadores del ramo textil en la aparición y desarrollo del fútbol en Cataluña. La importancia que estos equipos adquirieron en el incipiente panorama deportivo que acababa de dar inicio y el papel desempeñado por alguno de sus jugadores más emblemáticos.

## **2. EL PROCESO DE INDUSTRIALIZACIÓN EN CATALUÑA**

### **2.1. Marco contextual**

No fue un fenómeno idéntico al de la Inglaterra de los últimos decenios del siglo XVIII<sup>1</sup>. El protagonismo del proceso correspondió a la industria ligera y, dentro de esta, al sector textil. La verdadera revolución de la industria consistió en la introducción y generalización del sistema fabril. La nueva producción industrial con la adopción de una organización jerarquizada del trabajo, métodos de control estricto sobre la fuerza del trabajo y la utilización de máquinas especializadas dio lugar a una transformación radical en la estructura de la industria.

Sin duda, un año difícil en la comarca de Osona fue 1855. La inquietud hacía días que flotaba en el ambiente. En la localidad de Sant Hipolit de Voltregà se había denunciado que tres obreros habían sido heridos por arma de fuego, al parecer por personas “de la clase de los amos”. Se cerraron las fábricas de Vic y las de la zona del río Ter; incluso el mismo Obispo de la diócesis se había manifestado y veía la raíz de los conflictos, según propias palabras recogidas por Fontana en su historia de Catalunya: en la malvada cuestión fabril.

Estos incidentes fueron sofocados y el programa de nacionalización española continuó su curso, incluso se llegó a pensar en descentralizar la fabricación y expandirla por el interior del país, dejando que Barcelona “sea lo que deba ser para la industria: su almacén “expulsar de las fabricas a los trabajadores poco sumisos y establecer una política general de moralización”<sup>2</sup>

La evolución global de la economía catalana de los años 1857 al 1868 fue catastrófica. Para los trabajadores supuso una bajada de sueldos que hacía difícil su subsistencia<sup>3</sup>. A los empresarios fabricantes tampoco les fue mejor. Hubo malas cosechas que hicieron disminuir la demanda. También la guerra de secesión norteamericana afectó al comercio del algodón produciendo la subida de los precios de la fibra y, por tanto, la de los tejidos. Los almacenes estaban llenos y las fábricas reducían las jornadas o bien despedían a los trabajadores. Como apunta Fontana, se produjo un descenso en las rentas y la caída de la demanda del transporte<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Nadal y Wolff, *Historia de Cataluña* (Vilassar: Oiko,1992), 379.

<sup>2</sup> J. Fontana, *Historia de Cataluña*, Vol, 4º, (Barcelona:Ediciones 62,1988), 67.

<sup>3</sup> En 1840 se había creado bajo la dirección de Jordi Muns el primer sindicato catalán: asociación de protección mutua de trabajadores de tejidos de algodón. Nadal, y Wolff, *Historia de Cataluña*, 389.

<sup>4</sup> J. Fontana, *Historia de Cataluña*, vol. 4º, 343.

Cataluña durante la segunda mitad del siglo XIX experimentó un auge sin precedentes en el desarrollo industrial convirtiéndose de esta manera. La aparición de personas, que habían hecho fortuna en América, y la finalización de los conflictos bélicos hicieron despertar la industria en Cataluña. Personas como la familia Güell invirtieron en la construcción de nuevas fábricas<sup>5</sup> y muchos trabajadores que provenían del mundo rural vieron que proletarizarse en las fábricas suponía un mal menor, fue por este motivo que esta clase social adquirió mucha importancia y consistencia en Cataluña. Ciertos cambios institucionales también configuraron una buena cantidad de efectos impulsivos de la economía catalana. La abolición de los derechos señoriales y la del diezmo eclesiástico (1837) permitieron las mejoras del capital de explotación de los pequeños propietarios.

## **2.2 Las colonias textiles El nacimiento del fútbol**

La ley de colonias agrícolas con fecha 21 de noviembre de 1855 se convirtió en el marco y en el amparo legal que propulsó la industria textil y fomentó la creación de colonias industriales. Las referencias de otras iniciativas, básicamente escocesas, como la *New Lanark*, también contribuyeron al desarrollo en Cataluña de dichas colonias industriales.

De todas maneras hemos de añadir otros factores externos importantes que potenciaron la creación de estos emplazamientos industriales, sobre todo el hecho que se produjo una época de paz después de finalizar los conflictos bélicos: la guerra del francés y la primera guerra carlina.

En Cataluña la dinámica de construcción de las colonias se inició a partir de la segunda mitad de siglo. Desaparecen colonias dedicadas a productos artesanales dando lugar a la construcción de otras nuevas controladas por asociaciones de fabricantes. Manlleu y Sant Vicens de Torelló (Vilaseca y Borgonyà capitalizaron la actividad fabril, sobre todo la algodonera, que rápidamente se convirtió en protagonista y motor de la industrialización. Los empresarios e inversores veían en estas colonias un lugar apropiado para realizar sus inversiones. La mano de obra barata, ayudó al ahorro energético debido a la fuerza hidráulica del río Ter. Terrades también nos aporta el dato que hace referencia a la estabilidad de una mano de obra de confianza, factor este que debía de convertirse en un valor añadido a largo plazo.

Otra interpretación acerca del proceso de crecimiento industrial catalán lo aporta Joan Morera, teoría centrada en el desplazamiento de los fabricantes del litoral catalán hacia las comarcas del interior atraídos por la demanda laboral en un momento en que el trabajo asalariado se organizaba en las fábricas y el proceso productivo, se mecanizaba. El fabricante del interior derivado del artesanado construía fábricas que con el tiempo dieron lugar a las colonias (Morera, 1996,28).

Fue a partir del año 1840 cuando empezó a crecer la producción de algodón, con el consiguiente despertar de aquellas zonas que se habían dedicado a las hilaturas del producto. En la comarca de Osona hubo una gran transformación industrial, afectando sobre todo a las industrias tradicionales. Algunas se arruinaron como las fábricas de aguardientes. También se produjo un cambio de ubicación localizándose estas en los viejos centros situados en las riberas del río Ter. Fue el origen del sistema de colonias como modelo de asentamiento industrial y sus inicios los podemos situar en Inglaterra a mediados del siglo XVIII, un

---

<sup>5</sup> Destaca la fábrica textil en el barrio de Sants

fenómeno que también se produjo en Suecia y en Finlandia. Las colonias se situaban junto a los ríos en zonas rurales. En un principio sólo con la finalidad de aprovechar la energía hidráulica de los viejos molinos y de disponer de una mano de obra que trabajaba a la vez en el campo y en la fábrica.

Ideológicamente durante el siglo XIX se desarrolló en Inglaterra un nuevo pensamiento humanitario-paternalista que se preocupaba por la mejora de las condiciones de vida de los trabajadores pero siempre dando prioridad a la lógica de la producción. Las nuevas fábricas-ciudad fueron equipadas con dotaciones sociales de todo tipo: culturales, religiosas, docentes, deportivas etc.. La finalidad era hacer la vida del trabajador más confortable pero siempre buscando una estabilidad en la relación entre el trabajo, la familia y el pueblo. La mayor parte de los obreros provenían del ámbito rural. Terrades nos habla de las “*mil villages*” del siglo XVIII en Inglaterra (Terrades, 1994, 44) un lugar que sin ser propiamente una colonia era el centro de la producción textil. Probablemente fuera este el origen de las colonias que se establecieron en Cataluña.

Fue dentro de este escenario industrial cuando en Inglaterra a finales del siglo XIX el fútbol se consolidó como deporte. Una actividad que abrazaba también a las clases industriales, que en un principio habían quedado al margen. El papel de la Iglesia Anglicana fue decisivo ya que veía en estas prácticas deportivas un alejamiento de los vicios sobretodo del alcohol y un buen proceso de evangelización de las clases obreras. De esta manera aparecieron en Inglaterra y en Escocia equipos de fútbol engendrados en el seno de las industrias auspiciados por la Iglesia. También suponía un elemento de pertenencia, pues pertenecer a un equipo de fútbol de una industria significaba un signo de identidad con la comunidad industrial, a la par que servía para ocupar espacios de ocio de una manera más higiénica.<sup>6</sup>

Así pues, el debate sobre el origen de las colonias parte de dos modelos explicativos. De una parte, por el aprovechamiento del agua como fuente de energía alternativa al carbón y, de otra, por las ventajas que produjo una “paz social” que permitió la posibilidad de contratar trabajadores con sueldos muy bajos.

En cuanto al aspecto futbolístico sucedió un fenómeno similar al que se produjo en la sociedad industrial inglesa. Los trabajadores al adquirir una serie de derechos, entendiendo éstos como una gestión más eficiente del tiempo y la aparición de espacios de ocio, permitió que las mismas industrias generaran diversos equipos de fútbol.

### **2.3 La colonia textil de Borgonyà**

En el año 1890 se fundó en Barcelona la empresa Nuevas Hilaturas del Ter S.A. creándose en 1894 en la localidad de Borgonyà la fábrica de hilaturas de algodón inaugurada el día 15 de noviembre de 1895. La localidad de Borgonyà, situada en el municipio y parroquia de Sant Vicens de Torelló, se componía de las casas de campo Borgonyà, can Tomás, can Salvans, Riereta, casa del ermitaño, y también la casilla del paso a nivel del ferrocarril.

La localidad debe su origen a la empresa S.A. Fabra y Portabella. Estos industriales tenían tres fábricas: Manresa, dedicada al tejido de algodón, San Andrés de Palomar dedicada a la elaboración de cintas de hilo y algodón, y, por último la de San Martín dedicada a las redes de pesca.

---

<sup>6</sup> David Goldbatt, *The ball is round* (Londres:Penguin Books,2007) p. 77-85

Como pueblo Borgonyà vio la luz a finales del siglo XIX, concretamente en 1895<sup>7</sup> cuando se instaló la empresa Nuevas Hilaturas del Ter, dando comienzo a la construcción de las viviendas y demás equipamientos que darían lugar a la colonia, todo ello propiciado por las inversiones que la familia *Coats*<sup>8</sup> realizó en dicho emplazamiento. La empresa J&P *Coats*, fabricaban hilo de coser y sus productos se comercializaban en Cataluña desde el año 1879. La fusión de las empresas: herederos de Fabra y Portabella con el grupo industrial escocés J&P *Coats* dio lugar a una nueva empresa: La Compañía Anónima de Hilaturas Fabra y *Coats*. El historiador Joan Morera comentaba:

“Por allá los años 1892, 1893 llegaron noticias que una importante y poderosa compañía inglesa llevaba plan de construir esa fábrica en Borgonyà, cual noticia tuvo pronto la confirmación con la presencia de algunos señores que se dedicaron a tomar datos y detalles al fin indicado”<sup>9</sup>.

Fue el 13 de diciembre del año 1893 cuando tenemos noticias de una escritura otorgada por el notario de Barcelona José María Vives y Mendoza, mediante la cual quedaba registrada la propiedad de nuevas Hilaturas del Ter, de la empresa J&P *Coats*, que adquirirían el derecho sobre el salto de agua situado en Borgonyà<sup>10</sup>.

En las noticias referentes al movimiento y tránsito portuario aparecía en el periódico *La Vanguardia* el 4 de mayo de 1905, la siguiente comunicación:

“De Glasgow, en 10 días, vapor inglés Ruby de 905 toneladas, capitán Luque con 965 bultos maquinaria y carretes a Fabra y Coats”<sup>11</sup>.

Según datos que constan en el archivo Municipal y del término Municipal de Sant Vicenç de Torelló del año 1856 los terrenos donde se asentó la colonia eran propiedad del señor Josep Callís. La crisis que afectó al sector agrícola, ya que las tierras de cultivo estaban muy divididas y daban poca producción, provocó que la mano de obra se desplazara hacia las actividades industriales, un hecho que se vio favorecido posteriormente con la llegada del ferrocarril a la localidad en el año 1894.

Borgonyà de idéntica manera que otras colonias textiles, se convirtió en un elemento característico del patrimonio industrial de Cataluña. Un elemento enmarcado en un paisaje singular que dotó de identidad propia al proceso de industrialización que vivió Cataluña<sup>12</sup>.

Un hecho que es necesario remarcar acerca de la identidad de estas colonias textiles catalanas fue que su fundamento no radicaba en su cualidad arquitectónica y urbanística, aunque en este artículo citaremos algunos elementos que consideramos importantes. Tampoco presentaba grandes innovaciones respecto a otras colonias obreras de Europa. Lo que realmente hizo ejemplar dicha colonia textil fue la abundante densidad de población y su homogeneidad formal.

Una colonia industrial era un núcleo urbanizado, más o menos distante de cualquier otra población, constituida por los edificios de la fábrica, “auténtico motor de la existencia de todo el conjunto”, viviendas de los obreros sus familias y otras construcciones como Iglesia,

<sup>7</sup> M. Barateg, *Coats Fabra cent anys d'història*. (Barcelona: Fabra i Coats SA, 2003), 55 [mi traducción]

<sup>8</sup>J&P *Coats* era una empresa escocesa. La familia *Coats* era natural de la localidad de *Pisley*, cercana a Glasgow.

<sup>9</sup> Joan Morera, *Borgonya una colonia industrial del Ter*, (Vic:Eumo,1996), 33

<sup>10</sup> Joan Morera, *Borgonya una colonia industrial del Ter*, 35.

<sup>11</sup> Tomado de Hemeroteca.lavanguardia.com/preview/1905/05/04, página 1, [consultada 25 octubre 2013].

<sup>12</sup> Tomado de [www.parcfluvial/documents/674853009/pdf](http://www.parcfluvial/documents/674853009/pdf) [consultada 28 octubre 2013].

tiendas, teatro y zonas deportivas. En el caso de Borgonyà un campo de fútbol y una pista de básquet. Los trabajadores escoceses de la colonia solicitaron la construcción de un campo de fútbol con el objetivo de ocupar sus espacios de ocio. Ellos eran conocedores de este “nuevo” deporte pues en su País ya gozaba de cierto auge.<sup>13</sup>

En la colonia la calle central o calle del puente era conocida como “la calle de Escocia”, a continuación fueron construidas las calles *Paisley*, Borgonyà y el canal “*terrance*” más conocido como calle de los ingleses, un paso más allá existían las calles *Coats*, los chalets de los encargados y colegios de niñas y viviendas “para las hermanas profesoras”<sup>14</sup>.

Borgonyà fue conocida en la comarca como “los ingleses”, dado el origen británico (escocés) de sus fundadores. Su arquitectura recuerda el modelo urbanístico del norte de Europa: viviendas unifamiliares con un patio delantero, una jerarquía social bien delimitada y una racional distribución de los edificios públicos y de servicios sociales, todo ello rodeado de una zona ajardinada, siempre bajo la administración y organización de los propietarios de la empresa<sup>15</sup>.

De esta manera más que un rol de propietarios se estableció un papel de control social de la colonia, ejerciendo éstos actitudes, que iban del proteccionismo al caciquismo. Por tanto, este conjunto de servicios y el mantenimiento de la colonia estaban inspirados en un modelo paternalista con una fuerte tendencia a la autosuficiencia, pero que no escondía una clara voluntad de control social

### 3. RESULTADOS

#### 3.1 Los albores del fútbol en Cataluña El papel de los medios de comunicación en el auge del fútbol en Cataluña. La aparición de los futbolistas escoceses trabajadores del ramo textil

La presencia de futbolistas escoceses en Cataluña se inició justo cuando la fiebre de este deporte invadió Barcelona como una epidemia en el inicio del año 1900. Su práctica aumentaba diariamente gracias a la aparición de las dos primeras sociedades, *foot-ball club Barcelona*<sup>16</sup> y *Catalá Sporting Club*<sup>17</sup>, y a la aparición de otras sociedades: el escocés *foot-ball club*, también conocido en algunos ámbitos como el *team rojo*, formado mayoritariamente por ciudadanos escoceses trabajadores de la fábrica de Hilaturas Fabra y *Coats* de San Andrés de Palomar. Como veremos más adelante el club tuvo una vida efímera pues sus socios (futbolistas) pasaron a engrosar las plantillas de los equipos: *Catalá foot-ball club* y *Barcelona*. Al final, la mayoría de futbolistas escoceses se enrolaron en el nuevo club que se denominó *Hispania Athletic Club*.

Fue tan fulgurante la expansión del fútbol que a mediados del año 1902 se habían constituido sólo en la ciudad de Barcelona 32 sociedades dedicadas a su práctica, aunque

<sup>13</sup> David Goldbatt, *The ball is round, a global history of football* (London:Penguin Books, 2007), 70-77,[mi traducción]

<sup>14</sup> Joan Morera, *Borgonya una colonia industrial del Ter*, 31.

<sup>15</sup> Tomado de [www.SantvicensdeTorelló.cat/public/turisme/Borgonya](http://www.SantvicensdeTorelló.cat/public/turisme/Borgonya)

<sup>16</sup>Fundado por el Suizo Hans Gamper gracias al apoyo de Manuel Solé, conocido como:“Don Gimnàs” dueño del gimnasio Solé de Barcelona, 29 de noviembre, 1899.

<sup>17</sup>Fundado por Jaume Vila en la sede del gimnasio Tolosa de Barcelona el mes de octubre de 1899; no es el decano del fútbol catalán pues su inscripción en el registro civil como entidad deportiva fue posterior a la realizada por el Barcelona *Foot-ball Club*.

algunas de ellas tuvieron una vida muy breve. Otras sociedades, en cambio, acapararon los mejores deportistas del momento y formaron potentes equipos.

En este mismo año de 1902 se contabilizaban en la ciudad 12 campos de fútbol pertenecientes a los equipos del Catalá, Comptal, Salut, X Sporting, Hispania, Español, Iberia, Barcelona, Iberic, Universitari, Catalonia y Sant Jordi. Alguno de estos equipos pertenecía a la segunda división. La revista *Los Deportes* destacaba desde sus páginas el auge y el masivo seguimiento por parte de los aficionados barceloneses hacia este deporte. Este había calado hondo en la sociedad catalana. En diciembre del año 1899, dicha revista comentaba la numerosa presencia de público que había asistido al encuentro que disputaron los socios del *foot-ball club Barcelona* y el *foot-ball club Catalá*, destacando al final de la crónica, que este nuevo deporte ya había adquirido carta de naturaleza en la ciudad condal<sup>18</sup>.

Un aspecto digno de resaltar y que fue de suma importancia en la captación de nuevos adeptos al fútbol fue el papel desempeñado por la prensa escrita en la divulgación de noticias referentes a los diversos eventos futbolísticos que iban sucediéndose en Barcelona, iniciándose tímidamente al principio del año 1886, hasta que la onda expansiva de este deporte llevo, en algún caso, a una verdadera especialización periodística<sup>19</sup>. Destacaremos publicaciones como el diario *La Vanguardia* aparecida el 1 de febrero 1881 de la mano de los hermanos Godó, *El Mundo Deportivo*, aparecido el 1 de febrero de 1906, *Barcelona sport-1897* de Josep Elias Juncosa, y la revista *Los Deportes-1897-* fundada en el seno del gimnasio Solé e iniciada por Narcís Masferrer Sala. Esta publicación incluso llegó a organizar diversos torneos deportivos. Aparecieron los primeros redactores de un periodismo especializado y las secciones dedicadas a los deportes. Agustí Peris, uno de los cronistas más leídos, daba cuenta de los esfuerzos de los primeros equipos aparecidos en Cataluña mencionando a pesar de su corta vida a equipos como el Escocés *foot-ball club*, *Catalá Sporting Club*, y el *Hispania Athletic Club*.

No quisiera obviar figuras insigne de la pluma que contribuyeron a la difusión del fútbol en Cataluña. “*La Veu de Catalunya*” de Josep Elias Juncosa, quien firmaba bajo el pseudónimo de “*corredisses*”; Paco Sillín en el “*Diario de Comercio*”, y en la mencionada revista *Los Deportes*, que contaba con la insigne firma de Lluís d’Ossó Serra, excelente escritor y a la vez secretario del Barcelona. Fue pionero en intentar dar a conocer un reglamento del fútbol. Posteriormente, la Asociación de Clubs encargó a Hans Gamper la redacción de un reglamento que rigiera definitivamente las competiciones, que cada vez con más frecuencia se estaban disputando. Lluís d’Ossó, que firmaba en las páginas de la revista *Los Deportes* con el pseudónimo de “un delantero”, era la persona que administraba las finanzas del Barcelona, reclutaba socios, a la vez que recopilaba y documentaba todos los datos del club. Debido a controversias por su oposición a las injerencias que la Federación Gimnástica Española estaba realizando en contra de la Asociación de Clubs debió de abandonar la revista, pues esta estaba más cercana a los intereses de dicha Federación, adjuntamos a continuación un artículo de dicha revista:

“Entra en nuestros propósitos publicar un reglamento conciso y completo del juego de foot- ball, para atender los ruegos de bastantes suscritores que en distintos puntos de España se interesan por el desarrollo de tan entretenido y tan higiénico deporte. También nos han escrito algunos suscritores y amigos condoliéndose\_á nosotros con esas?— de

<sup>18</sup>“Foot-ball”, revista *Los Deportes*, año 3º, nº 44 , 31 de diciembre, 1899, 1.

<sup>19</sup> X. Pujadas. y C. Santacana., *L’esport és noticia. Història de la premsa esportiva a Barcelona (1880-1992)*. (Barcelona: Diputació de Barcelona,1997) [mi traducción].



que denomináramos foot-ball al juego del Balón. En todos los idiomas que atinamos á comprender, se ha denominado este deporte inglés como se llama en Inglaterra. Existe algún nombre equivalente en castellano ó en catalán? Estimaríamos mucho la respuesta y si nos satisfacía, no titubearíamos en adoptarla un nombre equivalente”<sup>20</sup>.

Fue precisamente este artículo de Ossó publicado en la revista *Los Deportes* el que dio origen a un debate acerca de la nomenclatura de este nuevo deporte: *Foot-ball* o fútbol. Algunos mostraron su inclinación para que las palabras clave de dicho deporte se tradujeran al catalán y al español; otros pensaban que debido a su internacionalización lo mejor era mantener los vocablos ingleses. Se decidió organizar un concurso sobre el tema constituyéndose un jurado entre todos los representantes de los clubs presididos por Eduardo Alesson. El resultado fue que algunas palabras se latinizaron y otras no<sup>21</sup>.

Paralelamente, en Barcelona la actividad futbolística, como anteriormente hemos comentado, iba desarrollándose cada vez con más éxito y participación de público en los eventos que se iban celebrando. Aunque también se alzaron algunas voces en contra de esta práctica deportiva por considerarla altamente peligrosa como la publicación “*la ilustración española y americana*” que llegó a comentar como la práctica futbolística había producido 22 muertos y más de 100 heridos graves, tildando de bárbaro y silvestre al novedoso deporte<sup>22</sup>. También fue curiosa la carta que la asociación Barcelonesa de padres púdicos escribió al Alcalde de Barcelona en la que los primeros expresaban una enérgica protesta por los actos poco edificantes y poco morales de señores que se exhibían en público en paños menores bajo el pretexto de practicar un deporte<sup>23</sup>.

Hubo juicios de todo tipo en relación a la práctica del fútbol. Para algunos sectores de la población era intolerable que los pacíficos ciudadanos cuando paseaban los domingos se encontraran, con un grupo de personas persiguiendo una pelota vestidos sólo con ropa interior. García Castell, describe la curiosa anécdota de la presencia de un guardia municipal, que echó literalmente de la plaza de armas a un grupo de jóvenes que estaban jugando al *foot-ball* (García Castell, 1968,66).

A pesar de estas críticas se puede afirmar, a la vista de las fuentes estudiadas, que en ningún caso, se produjo reparo alguno es más, el público asistía con entusiasmo y devoción a estos primeros lances futbolísticos.

No podemos negar que la influencia de los ciudadanos oriundos de Inglaterra que vivían en Cataluña fue vital en la aparición del fútbol y en su posterior desarrollo. Desde este artículo pretendemos resaltar la importancia y las aportaciones de los ciudadanos escoceses que vivían en Cataluña en el desarrollo y evolución de dicho deporte.

El deporte catalán empezó a darse a conocer coincidiendo con la finalización de la Exposición Universal de 1888. Empezaba así una andadura que llevaría a convertir Barcelona en una gran ciudad dejando atrás para siempre su aspecto provinciano. La influencia de dicho evento facilitó el auge del deporte, “sport”. Aparecieron los gimnasios donde acudían abogados, comerciantes, intelectuales, periodistas, y algún que otro artista snob catalán<sup>24</sup>. Fue

<sup>20</sup> “Foot-ball”, revista *Los Deportes*, año 4º, 7 de enero, 1900, 4.

<sup>21</sup> A. Closa, Rius J. y J. Vidal, *Un segle de futbol Català*, 22 [mi traducción].

<sup>22</sup> INEF, *Historia del fútbol español*. (Madrid: Ediciones ARESA, 1977), 23.

<sup>23</sup> J. García Castell, *Historia del futbol Català*, 73.

<sup>24</sup> A. Closa, J. Rius y J. Vidal, *Un segle de futbol Català 1900-2000*. (Barcelona: Federació Catalana de Futbol, 2001), 17 [mi traducción].

precisamente de esos gimnasios de donde emergieron los primeros clubs de fútbol. En un principio estas prácticas corporales, tal y como fueron descritas desde las páginas de la revista *Los Deportes* en el año 1898, fueron consideradas como superfluas y exóticas. Eran descritas como juegos higiénicos y aceptables pero sobrados de cierta seriedad que no encajaban en sus costumbres. Dudaban seriamente que el nuevo deporte arribara a aclimatarse<sup>25</sup>. Pero el tiempo demostraría que andaban muy equivocados. Estábamos en una época en que cualquier ejercicio físico no causaba más que miradas escépticas y repulsa por parte de otros: un panorama desolador.

A pesar de todo, las prácticas deportivas en pocos años calaron hondo en la sociedad catalana. Posteriormente, la misma revista *Los Deportes* en el mes de enero de 1900, comentaba que el deporte no era ninguna broma sino una necesidad apremiante, un principio higiénico tan importante como la alimentación sana o el sueño<sup>26</sup>.

Probablemente la referencia más antigua sobre la práctica del fútbol en Cataluña sea un artículo publicado el 14 de marzo de 1875 en la revista *La Linterna de Gracia* que hablaba de unos ingleses que habían escogido un lugar en la calle Aribau, frente al hospital San Juan de Dios, para practicar todas las tardes unos juegos de pelota. La crónica mencionaba el peligro para los transeúntes a alguno de los cuales les llegó a impactar en su cuerpo el balón causándoles algún que otro trastorno<sup>27</sup>.

En Barcelona grupos de jóvenes ingleses, escoceses e irlandeses, orgullosos de un juego nacido en su tierra, contagiaron rápidamente a otros grupos de personas, habitualmente burgueses y gentes de la alta sociedad que se sintieron atraídos por esas prácticas, sobre todo, por el llamado *foot-ball*. Como nos apunta García Castell, esos jóvenes foráneos eran representantes comerciales, funcionarios de consulados, técnicos, ingenieros o empleados de las industrias catalanas de nueva formación y mecánica compleja<sup>28</sup>. Comentaba también que solían entrenarse a las 7 de la mañana para posteriormente desayunar huevos fritos, costillas con patatas y termos de café con leche todo por el precio de una peseta con veinticinco céntimos.

En el mes de octubre del año 1894, el periódico *La Vanguardia*, comentaba en una crónica firmada por Franc, los inicios del nuevo deporte:

“Parece que dentro de poco se dará comienzo por algunos jóvenes de la colonia inglesa, al juego de pelota llamado «foot-ball», según venían verificando cada año en esa estación; el lugar escogido para ello es uno de los campos que existen frente al Hipódromo, sobre cuyos partidos daremos algún detalle á nuestros lectores<sup>29</sup>. FRANC

Podemos afirmar sin ningún género de dudas que Cataluña, a pesar de no ser la primera región donde se practicó el fútbol en España<sup>30</sup> sí, en cambio, adquirió un papel preponderante en el posterior desarrollo y evolución del mismo. De hecho, los dirigentes

<sup>25</sup>“Foot-ball”, revista *Los Deportes*, 1 enero, 1898, 1.

<sup>26</sup>“Foot-ball”, revista *Los Deportes*, año 4º, nº 17, enero, 1900, 1.

<sup>27</sup>A. Closa, J. Rius, y J. Vidal, J., *Un siglo de futbol Català*, 18 [mi traducción].

<sup>28</sup>J. García Castell, *Història del futbol Català*. (Barcelona: Editorial Aymà, 1968), 29.

<sup>29</sup>“Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, 26 de octubre, 1894, 2.

<sup>30</sup>Los empleados de la compañía minera río Tinto –Huelva– ingleses en su mayoría jugaban en unión de otros jóvenes españoles con quienes fundaron en 1878 el Huelva *Recreation Club*; a Melcón y Vidal, *Enciclopedia del fútbol*. (Madrid: Editorial GERAN, 1973), 77.

catalanes en el año 1901 con Alesson<sup>31</sup> a la cabeza, rehusaron una propuesta llegada desde Madrid que pretendía impulsar la creación de “la unión *footballística* ibérica”. Con la asociación de clubs y la Federación Gimnástica Española quedaba cubierta la organización del fútbol en Barcelona y Cataluña<sup>32</sup>. Un aspecto importante, que debemos destacar en el nacimiento del fútbol en Cataluña fue un proceso de *feed-back*. El primer club de fútbol catalán, el Palamós FC, fue fundado y dado a conocer gracias a personas que habían cursado estudios en Gran Bretaña. Gaspar Matas Danés hijo de una familia propietaria de la naviera Matas S.A. quedó entusiasmado por dicho deporte. Al volver de sus estudios de Inglaterra llevaba en su equipaje un balón de fútbol y un reglamento del mismo. Semanas después, fundó el Palamós *Foot-ball* Club.

Las publicaciones de Palamós rápidamente se hicieron eco de dichas prácticas y no lo hicieron precisamente utilizando términos muy elogiosos llegando a emplear para describir a estos pioneros frases que decían que los practicantes tenían toda la ciencia en los pies, o que vestían con taparrabos y camiseta. Al principio lo denominaron *foc-ball*<sup>33</sup>, solían comentar irónicamente que sólo hay un músico cuando toca para de bailar, cuando no toca entonces bailan, Dios mío qué juventud!!<sup>34</sup>. Paralelamente a esta introducción del fútbol, se produjo un fenómeno inverso de introducción del fútbol, era el que empezó a practicarse de la mano de trabajadores y especialistas británicos que habían acudido a trabajar en la naciente industria catalana.

Por tanto, en estos inicios del fútbol se produce en Cataluña un proceso singular de ambivalencia. En este artículo nos centraremos en el segundo caso: en el papel de personas de nacionalidad escocesa que arribaron a Cataluña y cuya contribución creemos fundamental en el magnífico desarrollo que tuvo este deporte.

Las primeras manifestaciones futbolísticas en Barcelona se localizaron en los terrenos de la carretera de Can Tunis, (terrenos conocidos como “can “pepet”), en el barrizal del hipódromo, en los descampados cercanos al barrio de San Gervasio, en el patio de armas del parque de la Ciudadela y, sobre todo en la explanada central del antiguo velódromo de la Bonanova, más tarde en los conocidos jardines del Turó Parc.

El Barcelona disputó sus primeros encuentros en los terrenos del hotel Casanovas, cercano al Paseo de San Juan un terreno de 100 metros de largo por 50 de ancho con tal éxito de público que la empresa de ómnibus “La Confianza” quiso enlazar la plaza de Tetuán con dicho emplazamiento. Sin embargo, la idea no cuajó<sup>35</sup>.

### 3.2 Borgonyà origen del fútbol en Cataluña: Asociación de Torelló

Hemos comentado con anterioridad las consecuencias de la emigración de empresarios e inversores naturales de Escocia hacia tierras catalanas para introducirse y abrir nuevos mercados. Se llevó a cabo la fusión de la empresa de hilo de algodón regentada por Fernando y Román Fabra y Puig con la casa escocesa J & P *Coats Ltd.* regentada por James y Peter

---

<sup>31</sup>Eduardo Alesson Gravirón fue el primer presidente de la asociación de clubs de fútbol en Cataluña; elegido por consenso entre todos los clubs el 11 de noviembre de 1900, en la calle de los Arcos sede del Ateneo de Barcelona.

<sup>32</sup>J. Closa, J. Rius, y J. Vidal, *Un segle de futbol Català*, 27 [mi traducción].

<sup>33</sup>Baile de fuego. [mi traducción]

<sup>34</sup>Se refiere a que cuando el árbitro tocaba el silbato paraban y cuando no lo hacía, seguían jugando, ver J. Closa, J. Rius, y J. Vidal, *Un segle de futbol Català*, 18 [mi traducción].

<sup>35</sup>“Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, lunes 22 de octubre, 1900, 2.

*Coats* (1900) pasando a denominarse "Compañía Anónima de Hilaturas Fabra y *Coats*" (1903). A raíz de esta fusión, "el *staff*" de la compañía se situó al principio en la localidad barcelonesa de Sant Vicens de Torelló, concretamente en el lugar conocido como las masías de Borgonyà. Esta colonia fue también denominada "de los ingleses". A pesar del nombre, la mayor parte de los miembros del *staff* y trabajadores especializados provenían de Escocia. Atendiendo a las peticiones de estos trabajadores escoceses y con la finalidad de ocupar sus espacios de ocio, se formó un equipo de fútbol al que denominaron: Asociación de Torelló. Más adelante comentaremos el recorrido de este equipo de fútbol formado por trabajadores escoceses.

El papel destacado de los ciudadanos escoceses en el desarrollo del fútbol en Cataluña tuvo en el equipo Asociación de Torelló, proveniente de la colonia textil de Borgonyà, su primera manifestación. El diario *La Vanguardia* con fecha 6 de marzo de 1895 en su crónica de sport, se hacía eco de una invitación que la asociación *foot-ball* club Barcelona hacía a su homólogo de la localidad de Torelló<sup>36</sup> invitándolo a disputar un encuentro, fue el primero que se celebraba en España y que enfrentaba a equipos de dos localidades distintas:

“Foo-ball.— La Asociación de Torelló ha determinado aceptar el «match» que la Sociedad de «foot-ball» de Barcelona le propuso disputar hace poco. Se ha decidido, por acuerdo de ambas agrupaciones, que dicho encuentro tenga lugar el 5 del corriente. El mencionado «match», destinado á llamar justamente la atención, por ser el primero formal que se celebra en España entre dos asociaciones de distinta localidad, serán invitadas las autoridades y sociedades de «Sport» de la capital, así como a la prensa local» y numerosas familias de la misma. La designación de terreno está pendiente de resolución por algunas dificultades surgidas á última hora, con la junta de Fomento, propietaria del Velódromo de la Bonanova, que era el local donde se vinieron realizando el pasado mes los partidos periódicos de la Sociedad. Se espera, sin embargo, por los jugadores que aquella junta, dejando aparte fútiles pretextos hará justicia al lema con que se adorna, fomentando uno de los Sports, hoy de actualidad en Barcelona, y cederá, ó cuando menos, alquilará para aquél día la «pelouse» del Velódromo en cuestión”<sup>37</sup>.

Llama la atención la petición que desde la revista se hacía acerca de la cesión del terreno de juego para que se pudiese disputar el encuentro en la zona del velódromo denominada: *la pelouse*<sup>38</sup>, con la finalidad de fomentar uno de los deportes que, como reza el mismo artículo, estaba de actualidad en la ciudad. La revista *Los Deportes* hablaba de la presencia de 4000 personas en un encuentro<sup>39</sup>.

El capitán del equipo y cabeza visible era Mr. *Cochran* del que incluso se hacía en el artículo una descripción física y de sus habilidades futbolísticas. Dicho artículo explicaba la gentileza de los miembros del Barcelona que se reunieron para estudiar la recepción que harían a sus rivales de Torelló. Se escribe en cursiva a los componentes del Torelló, escoceses todos ellos:

---

<sup>36</sup> En la prensa se ofrecían explicaciones para no confundir al público de las diferencias existentes entre el llamado *foot-ball* asociación, que era el que más se practicaba en Barcelona y el *foot-ball* rugby o de la pelota ovalada, que se permitía coger con las manos, ver X. Torrebaddella, *Orígenes del fútbol en Barcelona (1892-1903)* a RICYDE, revista *Internacional Ciencias del Deporte* (2012), 89.

<sup>37</sup> “Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, 6 de marzo, 1895, 2.

<sup>38</sup> La *pelouse* debería ser el espacio central de un velódromo, en aquella época irregular y con desniveles muy acusados.

<sup>39</sup> “Foot-ball”, revista *Los deportes*, 1897-1901, nº 57, 3.

“Se están ultimando los preparativos por la Sociedad de foot ball de Barcelona para presentar, como lo requiere el caso, una soberbia tarde á los concurrentes al match Barcelona-Torelló, con el cual piensa dicha Sociedad dar fin á las sesiones de invierno del mencionado juego. El jueves por la noche tuvo lugar en el restaurant francés un Smokín concert organizado por la Sociedad, en el cual se trató de los preliminares del partido y de la recepción de los miembros de Torelló, que esta noche llegan para correr el lunes el partido. Los once jugadores que manda la asociación de allá, se distinguen de los barceloneses por representar más edad, y según he oído decir, más conocimiento del juego en cuestión. Su capitán M. *Cochran*, de pequeña estatura y muy listo, es de los más jóvenes de la asociación, pero también de los que mejor sabe conducir la pelota á su destino, siendo muy difícil á sus contrarios, cuando se apodera de ella, el poderse la quitar. De los restantes sólo daré los nombres por cuanto me es desconocido su juego; son los siguientes: El nombrado *Cochran*, *Patón*, *English*, *Munro*, *Lyies Gerard*, *Cooper*, *Al. Nicol*, *A.Tong* *H. Tong*, *Rushtong* y *King* (reserva). El de los jugadores de aquí, se compone de *Reeves* (capitán), *Heather*, *Wilson*, en su capitán y en los dos defensores con que cuenta, apoyándose en la ligereza de los delanteros, más ágiles que los de Torelló, La sociedad «Fomento del sport velocipédico ha cedido galantemente el velódromo para a la mencionada fiesta que tendrá lugar el viernes, 25 abril del corriente, á las 4 en punto de la tarde. Por ser el primero, Como en alguna crónica anterior indicaba, que se juega en España entre dos localidades distintas y haberse invitado al mismo gran número de familias de la sociedad barcelonesa, es de esperar presentará brillante aspecto el velódromo”.<sup>40</sup>

### 3.3 El San Andrés *foot-ball* club

La aparición del San Andrés *foot-ball* club y del escocés *foot-ball* Club se debió a que la empresa textil de hilaturas de algodón, propiedad de la familia Fabra y Puig con sede en la localidad de San Andrés de Palomar cerca de Barcelona<sup>41</sup>, se había fusionado con la casa escocesa J&P *Coats*, un hecho que sucedió en el año 1903 pasando a llamarse Compañía Anónima de Hilaturas Fabra y *Coats*. De manera semejante a lo ocurrido en la colonia de Borgonyà, y a instancias de los mismos trabajadores escoceses, se creó un equipo de fútbol al que bautizaron con el nombre de San Andrés *foot-ball* club, pasando a llamarse poco tiempo después escocés *foot-ball* club.

Fue un equipo que se atrevió a desafiar al Barcelona asociación, hasta el momento el mejor equipo de los que existían. Se celebró el encuentro un 2 de febrero del año 1900 en el velódromo de la Bonanova, cuya crónica haremos referencia más adelante.

El Barcelona, exceptuando a Llobet y Terradas, estaba formado por jugadores extranjeros básicamente de Inglaterra, en consecuencia dicho encuentro fue de una gran rivalidad británica. La revista *Los Deportes* publicaba la invitación del San Andrés a los miembros de Barcelona para disputar un encuentro:

“El secretario del «San Andrés F.C.» se ha dirigido á los señores del «E.C.C.» y «Barcelona F.C.» Para notificarles en nombre de sus consocios, que tendrían mucho gusto en jugar un match con los teams de Barcelona. El match sería interesante á juzgar por la

<sup>40</sup>“Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, 23 de marzo, 1895, 1.

<sup>41</sup>Hoy sería la calle de Escocia, sita en el barrio de San Andrés de Barcelona.

destreza que demostraron los miembros de la de «San Andrés E. B. C.» formada toda ella por escoceses, y que jugaban El sábado con el teams inglés”<sup>42</sup>.

En el bando de los escoceses destacaron varios jugadores entre los que cabe destacar a “las monas”, apelativo con que el público había bautizado a los jugadores escoceses *Black* y *Hamilton*, escuetos y muy ágiles en sus movimientos. También destacaron *Guirvan* y *Denniston*, dos escoceses de juego extraordinario que se multiplicaron para conseguir la victoria<sup>43</sup>.

Hemos señalado en letra cursiva los jugadores escoceses que mencionaba García Castell. Es importante no caer en equívocos puesto que años más tarde, dado el importante y destacado papel que este deporte adquirió en la localidad de San Andrés se hizo un llamamiento a los jóvenes de dicha localidad en una nota publicada en el diario *El Mundo Deportivo*, firmada por A. Reina y donde se comentaba la inquietud de los jóvenes andresenses que pretendían formar un equipo de fútbol y que sería el primero en San Andrés de Palomar<sup>44</sup>.

Se cometió por parte del rotativo deportivo un error al considerar a este nuevo club como el primero en San Andrés de Palomar, pues años antes ya había aparecido el escocés *Foot-Ball* club y su antecesor el San Andrés *Foot-ball* Club. El diario *La Vanguardia* en su crónica de deportes comentaba los inicios del equipo escocés *foot-ball* club. Se entrenaban en el barrio barcelonés de San Martín y todos sus encuentros los disputaban en campo contrario. Vestían camiseta blanca y pantalón negro. Un equipo efímero, pues sólo existió unos meses hasta su desaparición, debido a que la mayoría de sus jugadores se incorporaron a otros equipos de la ciudad.

El club debutó un 2 de febrero del año 1900 en un partido que lo enfrentó al FC Barcelona. El resultado final fue de dos goles a cero a favor de los segundos:

“Además el «Club Escocés» no deja de prepararse en su campo de San Martín. Con tales preparativos, es de presumir que se acercan días gloriosos para el «foot-ball» en esta capital, donde padece haber adquirido ya carta de naturaleza este último Juego, patrimonio hasta hoy exclusivo de las razas del Norte”. A. S.<sup>45</sup>

Adjuntamos Fotografía, depositada en el centro de estudios Ignacio Iglesias del barrio de Sant Andreu de Barcelona. Según la CIHEFE<sup>46</sup> centro de investigadores de la historia y la estadística del fútbol español, es la foto más antigua que se conserva de un equipo de fútbol en España. En la fotografía podemos ver nombres ilustres escoceses como *G. Girvan*, primer goleador de la historia del FC Barcelona en la primera competición oficial-copa Macaya-, *David Mauchan*, fundador del club Júpiter y, por último *John Hamilton*, que sería el primer presidente del colegio de árbitros de Barcelona.

<sup>42</sup> “Foot-ball”, revista *Los Deportes*, año 4º, nº 2, 14 de enero, 1900, 2.

<sup>43</sup> J. García Castell, *Historia del futbol Catalá*, 26.

<sup>44</sup> “Noticias de Foot-ball en Barcelona”, diario *El Mundo Deportivo*, 21 de enero, 1909,1.

<sup>45</sup> “Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, 22 de octubre, 1900,2.

<sup>46</sup> Centro de Investigaciones de Historia y Estadística del Fútbol Español.



**Figura 1.** Revista ARA, nº 7, 24 marzo 2012

Uno de los primeros partidos que disputó el *team* escocés lo enfrentó a otro equipo de Barcelona el *Català Sporting Club*, que a la postre sería de suma importancia en el momento de la disolución de los primeros. Para dicho encuentro aparecieron los primeros carteles publicitarios de los que tenemos noticia y que fueron expuestos en todos los gimnasios de la ciudad y en otros centros de actividad deportiva, en la estación central y en las del tren de Sarriá<sup>47</sup>.

La diáspora de los futbolistas escoceses dio inicio con la paulatina incorporación de varios jugadores de esta nacionalidad a los equipos *Català Sporting Club* y *Barcelona Football Club*. La revista *Los Deportes* se hacía eco de la creación del nuevo equipo de fútbol “*Català Sporting Club*”:

“En reunión celebrada el pasado domingo por varios aficionados al juego de pelota «foot ball», se acordó fundar una nueva sociedad que se titulará «Foot-ball Club Català»”.<sup>48</sup>

El diario *La Vanguardia* nos ofrecía una crónica del mismo destacando la presencia en el encuentro de personas de la alta sociedad barcelonesa, la burguesía catalana y algún miembro de la nobleza por el esnobismo que suponía ser pionero en las prácticas deportivas:

“El espléndido día de ayer, fue un aliciente más para los jugadores de foot-ball que que en el terreno de la Bonanova practicaron el atletismo al aire libre. Jugaron un team del «Escocés F. C.» contra otro del «Català F.C.». La concurrencia, como siempre distinguida, vióse aumentada por la presencia de algunos caballeros en soberbias monturas y coches. El resultado final de la partida fue: nueve goals el team escocés por dos el team español. Los del bando escocés fueron de admirar, como siempre, por su precisión en los golpes y elegancia en el juego. Las andanzas Deportivas del escocés foot-ball club continuaron llegando incluso a participar, como comentaba el diario *La*

<sup>47</sup> J. García Castell, *Historia del futbol Catalá*, 39.

<sup>48</sup> “Foot-ball”, revista *Los Deportes*, año 3º, nº 43, 24 de diciembre, 1899,2.

*Vanguardia*,<sup>49</sup> en la fiesta de la Federación Gimnástica Española del día 2 de septiembre del año 1900 junto con otros equipos, como el team inglés, la Sociedad Deportiva Santanach y el club Català”.

Adjuntamos una gráfica con los encuentros del escocés. La mayoría de partidos los disputaron contra el Català, todos ellos de carácter amistoso. Destaca en la gráfica el encuentro que disputaron el 9 de marzo de 1900 junto a varios futbolistas ingleses contra el HMS Calliope. Estos últimos eran miembros de la tripulación del barco del mismo nombre que hacía escala en Barcelona.

Podemos observar en la tabla a parte de las fechas de los encuentros los escudos que distinguían a los diversos equipos. Así el equipo escocés como indica su escudo vestía pantalón negro y camisa blanca.

Amistosos					
2 febrer 1900	<a href="#">FC Barcelona</a>		2 – 0	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
Combinat 11 febrer 1900	<a href="#">FC Barcelona</a>		4 – 0	<a href="#">Català FC</a>  +  Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
25 febrer 1900	<a href="#">Català FC</a>		1 – 5	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
4 març 1900	<a href="#">Català FC</a>		1 – 6	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
Combinat 9 març 1900	Team Anglès		+ 2 – 3	 Escocés FC	<a href="#">HMS Calliope</a> <a href="#">Barcelona</a>
18 març 1900	<a href="#">Català FC</a>		2 – 9	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
1 abril 1900	<a href="#">Català FC</a>		0 – 4	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
22 abril 1900	<a href="#">Català FC</a>		0 – 2	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
29 abril 1900	<a href="#">Català FC</a>		0 – 10	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>
11 novembre 1900	<a href="#">Hispania AC</a>		2 – 4	 Escocés FC	<a href="#">Barcelona</a>

Tabla 1. Wikipedia.org/wiki/escocés foot-ball club/

### 3.4 El escocés *foot-ball* club desaparece.

La crónica de la disolución del equipo escocés *foot-ball* club estaba escrita el mismo día de su debut el 2 de febrero de 1900 en el partido que disputaron contra el FC Barcelona, nacido hacía poco más de dos meses. Tres de sus jugadores ya habían jugado anteriormente un partido en la ciudad. *Hamilton* y *Dykes* cubrieron bajas de la colonia inglesa en el último

<sup>49</sup>“Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, lunes 19 de marzo, 1900,3.



de los tres partidos que disputó este colectivo contra el Barcelona, mientras que *Wishart* lo hizo en el *Català FC*.

Con tan sólo un mes de vida, el club escocés se vio inmerso en una polémica a tres bandas con el Barcelona y el *Català S.C.*<sup>50</sup>, debido que algunos socios en muy poco espacio de tiempo jugaron partidos tanto con el *Català S.C.* como con el propio Escocés.

Curiosamente fue en un encuentro que disputaron con 6 jugadores escoceses en la plantilla, contra el Barcelona cuando se produce por primera vez la expulsión de un futbolista del terreno de juego. Un “honor” que recayó en el jugador escocés del *Català S.C.*: *Gold*. *García Castell*, con su magnífica pluma, nos hacía la siguiente descripción de la jugada: *Gold*, uno de los escoceses molesto por una carga, arremetió contra el jugador barcelonista *Harris*, dejando a un lado el fútbol y haciéndose adepto al boxeo, ya que le propinó un señor puñetazo, al cual el inglés respondió de manera adecuada, sin embargo, no nos explica que hizo. La lucha se generalizó, cosa que habría sido el inicio de la segregación del Imperio Británico a no ser por el valor mostrado por el colegiado del encuentro Mr. *Manchan*, que consiguió calmar las violencias. De este modo *Gold* fue el primer expulsado.<sup>51</sup> Por su parte el libro de oro del fútbol catalán nos hace una narración de los hechos de una manera mucho menos irónica: fue un partido con mucho coraje sobre todo porque un bando estaba compuesto por muchos escoceses y el otro por muchos ingleses. En la segunda parte *Harris* el jugador inglés del Barcelona hizo una carga al jugador *Gold* del *Català*. Este, enfadado, se levantó y le propinó un puñetazo. Empezó un barullo entre todos los jugadores y el árbitro Mr. *Manchan* tuvo mucho trabajo para restablecer el orden. Fueron expulsados los jugadores *Gold* y *Harris*. El Barcelona venció por el resultado de 4 goles a 0<sup>52</sup>.

A consecuencia de estos hechos Gamper dimitió como capitán del Barcelona aunque la junta no lo aceptó fue cuando el Barcelona rompió sus relaciones con el *Català*. La polémica duró unos meses hasta que las aguas volvieron a su cauce adjuntamos una crónica firmada por Lluís d'Ossó bajo el pseudónimo de “un davanter”<sup>53</sup>.

“Aunque hasta el presente en el «Foot-ball Club *Català*» sólo admitían como socios á catalanes, hace unos días han entrado á formar parte de dicho Club algunos de los socios del «Foot ball Club Escocés». Esta tarde á las 3 en el Velódromo de la Bonanova se efectuará un match entre el «Foot-ball Club Barcelona» y el «*Català*», formado este último por seis jugadores escoceses y cinco catalanes”. Un Delantero<sup>54</sup>

El diario *La Vanguardia* también hizo referencia de los refuerzos escoceses por parte del *Català FC*<sup>55</sup>. Esa característica propia de los jugadores escoceses de disputar partidos enrolados en diferentes equipos les valió el apelativo de “jugadores-taxi”, *García Castell* recoge la cuarteta de un humorista de la época dedicada a esta costumbre.

“Jugadores escoceses, y criadas de servir, si en una casa tres meses están, a es mucho pedir”<sup>56</sup>.

<sup>50</sup> *Català Sporting Club*, fue fundado por Jaume Vila Capdevila del gimnasio Tolosa de Barcelona.

<sup>51</sup> J. *García Castell*, *Historia del futbol Català*, 39.

<sup>52</sup> A. Closa., J. Rius y J. Vidal, *Un segle de futbol Català*, 21[mi traducción].

<sup>53</sup> Un delantero [mi traducción]

<sup>54</sup> “Foot-ball”, revista *Los Deportes*, año 4º, 11 de febrero, 1900, 3.

<sup>55</sup> “Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, martes 13 febrero, 1900, 3.

<sup>56</sup> J. *García Castell*, *Historia futbol Català*, 46.

Uno de estos partidos fue contra el Barcelona, por lo que este club molesto por esta costumbre, tomó la medida de no jugar contra ningún equipo que tuviera escoceses en sus filas en el plazo de un año.

El club se empezó a disolver la semana siguiente del partido contra el Hispania A.C., jugado el 11 de noviembre de 1900, pasando los jugadores escoceses *Hamilton, Gold* y *J. Black* a engrosar las filas del propio Hispania A.C., y *Girvan, Mauchan* y *A. Black* las del Barcelona. De esta manera este club revocó la norma que había dictado meses antes de incorporación de socios escoceses en sus filas y de enfrentarse a equipos que tuviesen entre sus filas a jugadores de dicha nacionalidad.

El *Català Sporting Club*, rompió su tradición y también colaboró de manera efectiva en esta disolución del escocés *foot-ball* club, incorporando en sus filas a los mejores jugadores del mismo. Fue poco el tiempo que los jugadores escoceses defendieron esta camiseta, pues el mes de noviembre de 1900 pasaron a formar parte del *Hispania Athletic Club*, equipo que se forjó un historial excelente gracias a su participación en la copa Macaya.

### 3.5 Los futbolistas escoceses recalán en el Hispania Athletic Club.

En el diario *La Vanguardia*<sup>57</sup> se publicó el acta de fundación del club HAC, que no solamente se dedicaba a actividades relacionadas con el fútbol sino también a las relacionadas con el tenis y las de carreras a pie.

Así a principios de 1900 vio la luz el *Hispania Athletic Club*, creado por personas que abandonaron el *Català* y escoceses que actuaban en el *team roig*<sup>58</sup>. A partir de la aparición del HAC fueron fundados otros clubs aunque algunos tuvieron una vida efímera. Los partidos eran cada vez más frecuentes y las polémicas y rivalidades iban aumentando. Algún que otro jugador había incluso acabado en comisaría<sup>59</sup>.

El auge extraordinario conseguido por el nuevo deporte propició la aparición de los primeros torneos entre los diferentes clubs. A finales del año 1900 se organizó la copa Macaya, un trofeo cedido por don Alfonso Macaya, primer presidente del Hispania, un hombre adinerado y dado a caprichos. Fue la primera competición futbolística celebrada en España, considerada también como el primer campeonato de Cataluña<sup>60</sup>.

Como comentaba García Castell esa primera edición fue todo un éxito de inscripciones: se apuntaron el Barcelona, *Hispania Athletic Club*, La Sociedad Española, el franco-español, la Deportiva Santanach y el Tarragona. El trofeo era una magnífica copa de plata que se obtendría al ganar durante tres años la competición tanto si fueran consecutivos o no. Se fijó el calendario el mes de enero de 1901 obligando a los equipos en el momento de su inscripción a dar el listado de sus jugadores suplentes incluidos. En aquellos momentos el escocés *foot-ball* club ya se había escindido y gran parte de sus jugadores pasaron a formar parte de diversos equipos sobre todo del *Hispania Athletic Club*, que al final resultó ser el vencedor de la primera edición del torneo<sup>61</sup>. De esta manera el club *Hispania Athletic Club* se convirtió en el club donde aquellos primeros jugadores procedentes de la colonia escocesa tuvieron cabida: jugaban sus partidos en el velódromo de la calle Aragón. Observando la

<sup>57</sup> "Notas de sport", diario *La Vanguardia*, sábado 6 de octubre, 1900, 2.

<sup>58</sup> Equipo rojo [mi traducción]

<sup>59</sup> A. Closa, J. Rius y J. Vidal, *Un segle de futbol Català*, 21[mi traducción].

<sup>60</sup> VVAA. *El futbol a Sant Andreu, l'avenç i l'andreuenç (1909-1925)*, (Barcelona: Ajuntament de Barcelona, 2009), 15[mi traducción].

<sup>61</sup> J. García Castell, *Historia del futbol Català*, 43.

alineación del H.A.C publicada en el diario *La Vanguardia* en el mes de abril del año 1901, en el encuentro de la copa Macaya que le enfrentó al Barcelona, destacan ilustres nombres de futbolistas escoceses –señalados en letra cursiva-, algunos de los cuales habían formado parte del escocés *foot-ball club*: *Morris, Green, Black* y el estandarte *Hamilton*, así como el jugador *Gold* que, como habíamos comentado anteriormente fue el primer jugador expulsado del que tenemos constancia en Cataluña:

“El del H. Athletic club era constituido por S. Morris, goal Keeper, Hamilton y Gold admirables en la defensa y delante el primero; en la segunda parte, Ortiz, Sanmartín y Rios medio, y Morris, Lomba, Green cap., Leigh y Black delante, cuyo team resulta, de los datos del concurso de foot-ball celebrado en Barcelona, el vencedor y propietario durante su mantenimiento en el año próximo, de la Copa ofrecida por don Alfonso Macaya y le serán adjudicadas las medallas que se han elaborado en esta capital. Actuó de linesman el señor Kings por el H. A. C.”<sup>62</sup>.

Adjuntamos cuadro con la clasificación final de la primera edición de la copa Macaya. En dicho grafico podemos observar los encuentros que disputaron los equipos participantes: Hispania ATH, FC Barcelona, C. Español de fútbol, Tarragona, Sociedad Franco española y por último deportiva Santanach. Todos los equipos disputaron un total de 8 encuentros enfrentándose en el sistema de todos contra todos. El cuadro situado a la derecha nos indica los partidos ganados, empatados, perdidos así como los goles a favor y en contra. A la vista salta que el resultado final fue realmente ajustado pues la copa se decidió por sólo dos puntos de diferencia entre Hispania y FC Barcelona, quedando los demás equipos a una diferencia considerable. A pesar de todo el equipo más goleador fue el FC Barcelona con 51 tantos conseguidos.

COPA MACAYA					
CATALUÑA- COPA MACAYA					
	HISPANIA	BARCELONA	C. ESPAÑOL	TARRAGONA	SOCIEDAD F
1	HISPANIA ATH.C.	1-1	2-0	14-0	5-0
2	F.C. BARCELONA	1-2	4-1	14-0	(*)
3	C. ESPAÑOL DE F.				
4	TARRAGONA	0-5	0-18	0-2	(*)
5	SOCIEDAD FRANCO ESPAÑOLA	0-10	0-13	0-3	(*)
	DEPORTIVA SANTANACH				

J	G	E	P	GF	GC	PT
8	7	1	0	39	2	15
8	6	1	1	51	4	13
8	2	0	6	6	6	4
8	2	0	6	0	30	4
8	2	0	6	0	54	4

Tabla 2. [http://ca.wikipedia.org/wiki/Campionat\\_de\\_Catalunya\\_de\\_futbol\\_1900-1901](http://ca.wikipedia.org/wiki/Campionat_de_Catalunya_de_futbol_1900-1901)

<sup>62</sup> “Notas de sport”, diario *La Vanguardia*, 5 de abril, 1901,4. Era costumbre que cada equipo acudiese al encuentro con su propio árbitro, hasta que el estamento arbitral se institucionalizó.

Lamentablemente para el fútbol, el Hispania Athletic Club, uno de los “grandes”, desapareció un 22 de noviembre de 1903, el mismo día que Hans Gamper anunciaba su retirada de la práctica del fútbol, adjuntamos crónica de la revista los deportes en su apartado de noticias de foot-ball:

“Jueves reuniose el “Hispania Athletich Club,» en Junta General, acordando que, en vista de la falta de jugadores para sostener el nombre de dicha sociedad como hasta el presente, se disolvía el Hispania., ah consignar con pesar la noticia, pues todos reconocerán ha sido el Hispania uno de los clubs por el que han desfilado notabilidades en este juego, le dedicaríamos un último recuerdo de no ser tan reciente nuestro bosquejo de dicho club inserto en el n.º 25 de este año. Al disolverse, ha consignado el «Hispania en los anales del deporte un hecho que mucho dice a favor de su junta y socios, cual es el de ceder a la <asociación> las puertas, redes y caja”.

#### **4. CONCLUSIONES**

El objetivo de nuestro estudio ha sido resaltar la importancia que los ciudadanos escoceses trabajadores especializados en la incipiente industria catalana durante los años 1880-1906 adquirieron en la aparición y desarrollo del fútbol en Cataluña.

En un primer apartado y a través de fuentes secundarias hemos podido contextualizar el escenario industrial, sus orígenes y el trabajo que se realizaba en las colonias. Desde su trabajo especializado, los ciudadanos escoceses, en las fábricas textiles algodonerías de Borgonyà primero y posteriormente desde la localidad de San Andrés de Palomar fueron capaces de introducir el fútbol en Cataluña, un hecho que normalmente pasa desapercibido en la historia del fútbol.

En un segundo plano el artículo, basándonos en fuentes historiográficas nos aporta datos de la cuales hemos extraído la conclusión que fue gracias a la mano de obra escocesa especializada se generaron unas entidades futbolísticas que llegaron a adquirir un papel primordial en el desarrollo del fútbol en Cataluña. Para dicho estudio nos hemos basado en la utilización de fuentes historiográficas obtenidas del diario La Vanguardia y de la revista Los Deportes en sus ediciones de finales del siglo XIX y principios del siglo XX, así como de fondos bibliotecarios. Hemos pretendido a través del artículo rendir un pequeño homenaje histórico a un grupo de ciudadanos escoceses con los que creemos el fútbol catalán y español está en deuda, puesto que la bibliografía histórica de este deporte suele mantenerlos en el anonimato.

En esta segunda parte del artículo destacamos la trayectoria del equipo Asociación de Borgonyà con todos sus integrantes de nacionalidad escocesa que disputaron el primer encuentro de fútbol entre dos localidades distintas en España. En un segundo lugar hemos centrado nuestro objeto de estudio en el equipo: escocés foot-ball club, que nutrió de futbolistas escoceses a los mejores clubs de Barcelona de finales del siglo XIX y principios del siglo XX.

Como conclusión a nuestro trabajo destacamos el importante papel que desempeñaron estos ciudadanos escoceses, los encuentros que disputaron, sus jugadores más destacados a nivel técnico y su posterior influencia en el desarrollo del fútbol en Cataluña y que llegaron a formar parte en las filas de los equipos más potentes y representativos de los primeros torneos organizados. En primer lugar la copa Cataluña y posteriormente la copa Macaya, que tuvo en el equipo Hispania Sporting Club a su primer ganador, un equipo compuesto en su mayoría por jugadores escoceses. Algunos de ellos anteriormente habían formado parte de equipos que

litigiaron por ser el primer club fundado en Cataluña el Foot-ball Club Barcelona de Hans Gamper y el Català Sporting Club de Jaume Vila. De hecho el primer gol del FC Barcelona debe su autoría al jugador escocés Girvan. El fútbol a partir del año 1900 adquirió carta de naturaleza y participó de la vida ciudadana de la ciudad. Fueron eventos seguidos por multitud de aficionados y dentro de los más destacados protagonistas figuraron ciudadanos oriundos de Escocia, llegando a alcanzar puestos de renombre como John Hamilton que arribó a ser Presidente del primer Comité de Árbitros Catalán o Mauchan que fundó la entidad futbolística Júpiter que aún pervive en nuestros días.

## REFERENCIAS

- M. Barateg, *Fabra Coats cent anys d'història*, (Barcelona: Fabra i Coats S.A, 2003).
- Antoni Closa, Jaume Rius y Joan Vidal, *Un segle de futbol Català 1900-2000*, (Barcelona: Federació Catalana de futbol, 2001).
- Josep Fontana, *Història de Catalunya*, (Barcelona: Ediciones, 1988), Vol. 2, 62.
- David Goldbbat, *The ball is round*, (Londres:penguin books,2007).
- Joan Morera, *Borgoña una colonia industrial del Ter*, (Vic: Eumo, 1996).
- Joan García Castell, *Història del futbol Català*, (Barcelona: Editorial Aymà, 1968).
- INEF, *Historia del fútbol español*, (Madrid: ediciones Aresa, 1977).
- Ramón Melcón y Miguel Vidal, *Enciclopedia del fútbol*, (Madrid: Editorial Geran, 1973).
- Xavier Pujadas, y Carlos Santacana, *L'esport és notícia. Història de la premsa esportiva a Barcelona (1880-1992)*, (Barcelona: Diputació de Barcelona, 2012).
- Xavier Torredadella Flix, X., Orígenes del fútbol en Barcelona (1892-1903), a Revista Internacional de ciencias del deporte, (2012), Vol 8, 27: p.89. doi:10.5232/ricyde2012.02706
- VVAA, *El futbol a Sant Andreu,l'avenç i l'andreuenc (1909-1925)*, (Barcelona: Ajuntament de Barcelona, 2009).
- Hemeroteca.lavanguardia.com/preview/1905/05/04 página 1.
- A. Serra, "Notas de sport", *La Vanguardia*, 22 octubre, 1900, [consultado 25 octubre 2013].
- "Notas de sport, *La vanguardia*, 26 octubre 1894, [consultado 18 octubre, 2013].
- "Notas de sport", *La Vanguardia*, 6 marzo 1895, [consultado 20 octubre, 2013].
- "Notas de sport". *La Vanguardia*, 13 febrero 1900, [consultado 20 Octubre, 2013].
- "Notas de sport", *La Vanguardia*, 19 marzo, 1900, [consultado 25 octubre 2013].
- "Notas de sport", *La vanguardia*, 6 octubre, 1900, [consultado 25 octubre 2013].
- "Notas de sport", *La Vanguardia*, 11 marzo, 1901, [consultado 27 octubre, 2013].
- "Notas de sport", *La Vanguardia*, 5 abril, 1901, [consultado 27 octubre, 2013].
- "Foot-ball", *Revista, Los Deportes*, 1 enero 1898, [consultado 18 octubre, 2013].
- "Foot-ball". *Revista, Los Deportes*, Año 3º, nº 43, 24 diciembre, 1899, [consultado 18 octubre, 2013].
- "Foot-ball", *Revista, Los Deportes*, año 3º, nº 44, 31 diciembre, 1899, [consultado 25 octubre, 2013].
- "Foot-ball", *Revista Los Deportes*, año 4º, 7 enero, 1900, [consultado 27 octubre, 2013].
- "Foot-ball". *Revista Los Deportes*, año 4º, nº 2, 14 enero, 1900, [consultado 28 octubre, 2013].
- "Foot-ball". *Revista Los Deportes*, año 4º, nº 17, 21 enero 1900, [consultado 27 octubre, 2013].

Lluís Ossó, "Foot-ball". *Revista Los Deportes*, año 4º, 11 febrero, 1900, [consultado 27 octubre, 2013].

"Foot-ball". *Revista Los Deportes*, año 7º, nº 47, 22 de noviembre, 1903, 756, [consultado 28 octubre, 2013].

*Revista ARA*, nº7, 24 marzo 2012, [consultado 13 octubre, 2013].

Disponible: [www.parcfluvial/documents/674853009/pdf](http://www.parcfluvial/documents/674853009/pdf) [consulta sábado 12 de octubre 2013]

Disponible [www.SantvicensdeTorelló.cat/public/turisme/Borgonya](http://www.SantvicensdeTorelló.cat/public/turisme/Borgonya) [consulta miércoles 23 de octubre 2013]

Disponible: [www.estadisticasdefutbol.wordpress.com/campeonatos-regionales/cataluna/1900-01/copamacaya](http://www.estadisticasdefutbol.wordpress.com/campeonatos-regionales/cataluna/1900-01/copamacaya) [consulta lunes 28 de octubre 2013]

[http://ca.wikipedia.org/wiki/Campionat\\_de\\_Catalunya\\_de\\_futbol\\_1900-1901](http://ca.wikipedia.org/wiki/Campionat_de_Catalunya_de_futbol_1900-1901)

Disponible: [www.rinconbarca.jimdo.com/historia-del-fcb](http://www.rinconbarca.jimdo.com/historia-del-fcb) [consulta sábado 2 de noviembre 2013]

Disponible: [Wikipedia.org/wiki/escoces foot-ball club](http://Wikipedia.org/wiki/escoces_foot-ball_club) [consulta sábado 9 de noviembre 2013]